

# MITTEILUNGSBLATT



# Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 28. September 2018

Nr. 39/2018



## VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit der breit angelegten Bürgerbeteiligung, die unter dem Motto „Dettingen, die Mitte sind wir“ stand, begann im Jahr 2012 ein Planungsprozess, der sich die Stärkung der Ortsmitte zum Ziel gesetzt hatte und in den verschiedene Themen wie die künftige Nutzung des alten Schulhauses oder das wichtige Thema „Wohnen im Alter“ mit einfließen. In dem daran anschließenden Planungsprozess sind die einzelnen Projekte weiterentwickelt worden, andere Aufgabenstellungen kamen hinzu.

Insgesamt fünf große Bausteine wurden in diesem Planungsprozess bearbeitet, die alle zur Stärkung der Ortsmitte beitragen sollen. Im Einzelnen sind es die Umwidmung des alten Schulhauses zum Bürgerhaus mit seinen verschiedenen Funktionen, der geplante Bau einer Tiefgarage unter dem Schulhof, die Umgestaltung und Aufwertung des Schulwegs, das wichtige Thema „Wohnen im Alter“ mit dem Bau einer Seniorenwohnanlage und der Einrichtung einer Pflegewohngruppe sowie die Bebauung im Bereich Brunnenhalde.

Die Aufzählung der einzelnen Vorhaben zeigt, dass es sich hier um einen umfangreichen und komplexen Planungsprozess gehandelt hat, der erheblich Zeit und Aufwand benötigte. Die Förderzusage des Landes Baden-Württemberg in Höhe von 1 Million Euro für das Projekt wird nicht nur die Umsetzung erheblich erleichtern, sondern stellt auch eine Anerkennung für das Ergebnis des Planungsprozesses und der von allen Beteiligten geleisteten Arbeit dar.

Die Beschlüsse zur konkreten Umsetzung der jetzt vorliegenden Planung sollen in den kommenden Monaten im Ortschaftsrat und den städtischen Gremien gefasst werden. Vorher wollen wir Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, Gelegenheit geben, sich über die Planung und die einzelnen Projekte selbst zu informieren. Ich lade Sie daher ganz herzlich zur Informationsveranstaltung, die am

**Mittwoch, den 10.10.2018 um 19.30 Uhr  
im Bürgersaal des Rathauses**

stattfindet, ein.

Denn: „Dettingen, die Mitte sind wir!“ Machen Sie sich selbst ein Bild davon.

Ihr

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher

Narrenzunft Moorschat  
Dettingen-Wallhausen e.V.

10. Äpfelfest



Vor 10 Jahren hat die Narrenzunft Moorschat zum ersten Mal das „Äpfelfest“ veranstaltet und damit den Jahreskalender des Ortes bereichert. Die beliebte Veranstaltung feiert am **3. Oktober 2018** ihr 10-jähriges Jubiläum. Passend zur Jahreszeit und zum Motto werden Apfelmöste, Apfelküchle und Apfelkuchen aber auch Zwiebelkuchen und gesottene Herdäpfel kredenzt.

Mit Spannung erwartet wird die Bekanntgabe des Faschnachtsmottos 2019.

Ein buntes Angebot, passend zur Jahreszeit. Wir gratulieren zum 10-jährigen Jubiläum.

Die staatliche Straßenbauverwaltung hat uns mitgeteilt, dass in der KW 40 auf der K6172 zwischen Dettingen und Allensbach Belagarbeiten durchgeführt werden, die eine stellenweise Sperrung der Straße in den einzelnen Bauabschnitten erfordern. Die einzelnen Abschnitte sind Ortsausgang bis Sportplatz und Ende Mühlhaldenweiher bis Abfahrt Kaltbrunn.



 **Bürgersprechstunde Ortsvorsteher**

**Heute, Freitag, 28. September 2018 von 17.30 – 18.30 Uhr**  
in der Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 1.

Es besteht aber auch die Möglichkeit der individuellen Terminvereinbarung.



Fundsachen

Hundeball



Entsorgungstermine

Montag, 01.10.18 Bio- und Restmüllabfuhr

Der **Grünabfall-Container** steht noch bis **Dienstag, 2. Oktober, 12.00 Uhr** in Wallhausen am Strandbadparkplatz (nur Mengen bis 1m<sup>3</sup>).

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

 **Wegweiser Ortsverwaltung**

 **Ortsverwaltung**  
Kapitän-Romer-Straße 4

**Sprechzeiten der Verwaltung:**  
Montag von 08 – 12.00 und 14 – 17.00 Uhr,  
Dienstag – Freitag von 08 – 12.00 Uhr  
**Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:**  
2. und 4. Freitag des Monats jeweils von  
17.30 – 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung

 E-Mail:

<b>Zentrale</b>	9368-0	
Fax	9368-20	
<b>Herr Tscheulin</b> Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
<b>Herr Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
<b>Frau Martello</b> allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
<b>Frau Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
<b>Frau Demmler</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
<b>Frau Madl</b> Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:  
Ortsverwaltung: [www.konstanz-dettingen-wallhausen.de](http://www.konstanz-dettingen-wallhausen.de)  
Tourismus: [www.konstanz-plus.de](http://www.konstanz-plus.de)

**Deutsche Post**  Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Post-  
Montag - Samstag services erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.  
09.30 – 12.00 Uhr 01802/3333 (6 ct./Anruf aus dem Festnetz).

 **TOURIST-INFORMATION**

**Veranstaltungen / Vorankündigungen**

*Änderungen bzw. Ergänzungen bleiben vorbehalten!*

**bis heute, 28.09., ab 17:00 Uhr, Bauernhock mit Markt**  
am Campingplatz Klausenhorn.  
Infos: [www.camping-klausenhorn.de](http://www.camping-klausenhorn.de)

**bis 30.09. Bilderausstellung** der Dettinger Künstler Werner Pillekat und Gilbert Glunk „*von Nord nach Süd*“ im Parkstift Rosenau – Konstanz. Infos: [www.dettingerart.de](http://www.dettingerart.de)

**bis 03.10. Oktoberfest am See** – Konstanz

**bis 21.10. Saisonale Gärten „black and white“** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**bis 21.10. Herbstausstellung** im Palmenhaus – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**28.-30.09. Suserfest** auf dem Augustinerplatz – Konstanz

**29.09. Absegeln des Yachtclub Dettingen e.V.** – Wallhausen

**29.09. Abendrundfahrt „Oktoberfest 1“** mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie das Oktoberfest auf dem See mit kulinarischen Spezialitäten wie Obazter, Brezeln, Rettich, Zipfelklatscher, Krautsalat & Spanferkelhaxen vom Gasthaus Wallgut. Es unterhalten Sie „Die Holzfüchse“. **Abfahrt Wallhausen:** 19:30-23:30 Uhr. **Fahrpreis:** 39 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Essen & Musik. Anmeldung/Karten unter: Personenschifffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 \* 0172/8834160 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de).  
Infos: [www.bodensee-personenschifffahrt.de](http://www.bodensee-personenschifffahrt.de)

**02.-06.10. Jazzherbst** – Konstanz

**03.10., 11:00 Uhr, 10. Äpfelfescht der Narrenzunft Moorschrat Dettingen-Wallhausen e.V.** im Pfarrgarten – Dettingen

**03.-07.10. Gräflisches Schlossfest** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**05.10. Abendrundfahrt „Oktoberfest 2“** mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie das Oktoberfest auf dem See mit Enrico Maggio – Ein heißer musikalischer Südwind und Obazter, Brezeln, Rettich, Zipfelklatscher, Krautsalat & Spanferkelhaxen vom Gasthaus Wallgut. **Abfahrt Wallhausen:** 19:30-23:30 Uhr. **Fahrpreis:** 39 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Essen & Musik. Anmeldung/Karten unter: Personenschifffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 \* 0172/8834160 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de). Infos: [www.bodensee-personenschifffahrt.de](http://www.bodensee-personenschifffahrt.de)

**05.10., 18:30 Uhr, Gassenfreitag** in der Niederburg – Konstanz

**05.10. Genussschiff: Gin-Tasting** – Konstanz

**07.10., 10:30 Uhr, Erntedankfest und Jubiläumsgottesdienst** der evangelischen Kirchengemeinde „*50 Jahre Jakobus-Gemeindezentrum*“ – Wallhausen

**07.10. Erntedankfest** in der Kirche St. Nikolaus – Dingelsdorf

**07.10. Streuobstwiesenfest** – Konstanz

**07.10. Konzert: „Denke es, oh Seele“** – Konstanz

**07.10. Musik uff de Gass** – Radolfzell

**07.10. Büllefest** – Moos

**12.10. Genuss-Schiff: Whiskey-Tasting** – Konstanz

**13.10., 20:00 Uhr, Jahreskonzert** der „*Village-Singers*“ – im Pfarrheim - Dettingen

**14.10. Verkaufsoffener Sonntag** – Konstanz

**19.-21.10. Kongschanzer Schätzmart** – Konstanz

**20.-21.10. Kurz.Film.Spiele** – Konstanz

**21.10. 34. Altstadtlauf** – Konstanz

**27./28.10. Hochzeitsmesse „Verliebt, verlobt, verheiratet“** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**29.-31.10. Ferienprogramm** in Litzelstetten für Schulkinder (Klasse 1-6). Infos und Anmeldung bei Simone Mattes: 07531 / 284239 oder [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)

**01.11. Münstermusik: Requiem** – Konstanz

**03.11. Abendrundfahrt „Most & Zwiebelkuchen-Fest“** mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie die Fahrt auf dem See mit Akkordeonspieler „QuetschenHardy“ und dreierlei Most mit Zwiebelkuchen vom Fuchshof. **Abfahrt Wallhausen:** 16:00-19:00 Uhr. **Fahrpreis:** 25 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Most, Essen & Musik. Anmeldung/Karten unter: Personenschifffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 \* 0172/8834160 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de).  
Infos: [www.bodensee-personenschifffahrt.de](http://www.bodensee-personenschifffahrt.de)

**04.11. Konzert: Songs of Farewell** – Konstanz

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:**

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20  
Mail: [Corinna.Lerner@konstanz.de](mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de)  
[www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de](http://www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de)  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

**Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meißkircher Straße 45, 78333 Stockach

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Sehr geehrte Inserenten,  
bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung



## SCHULE / KINDERGARTEN



Mit Wissen punkten vhs  
Semesterstart am 24.09.18

Jetzt  
buchen!

Die Kurse des Herbst- und Wintersemesters 2018/2019 der Volkshochschule können ab sofort unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) gebucht werden. Das gedruckte Programmheft liegt an über 200 Stellen im ganzen Landkreis zur Abholung bereit. Neben Vortragsreihen zu brandaktuellen Fragestellungen bietet die vhs in ihrer Sprachenschule wieder Kurse in 20 verschiedenen Sprachen an. Für die berufliche und die persönliche Weiterentwicklung gibt es Kurse von „Achtsamkeit in Beruf und Alltag“ bis zu „Zeit- und Selbstmanagement“. Im Gesundheitsbereich finden sich Angebote zu Entspannung und Fitness, Ernährungstipps, Kochkurse und kulinarische Events. Es gibt auch wieder Besonderes und Überraschendes. Dazu gehören ein kulinarischer Abend zum Abschluss des Konzil-jubiläums, spannende Exkursionen, wie beispielsweise auf den Hohentwiel, das Thema Digitalisierung in Vereinen bei „Fit im Ehrenamt“, Fotografie-Kurse mit dem Smartphone, Fortbildungen für pädagogisch Tätige oder Kurse in Gebärdensprache.

### Ausstellungen in der vhs

Unter dem Titel „further“ präsentiert der Konstanz Urban Art Künstler und Grafikdesigner Emin Hasirci alias RUSL ab 5. Oktober aktuelle Graffiti-Art in der vhs-Galerie in Konstanz. Die Vernissage findet um 18 Uhr statt, die Ausstellung ist bis zum 1. Dezember zu sehen.

### Kurse bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7

In vielen Kursen sind noch Plätze frei. Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie!

- Buchführung endlich verstehen!  
Ab Sa, 29.09., 08:30-17:00 Uhr
- Zeichnen und Malen für Anfänger und Fortgeschrittene.  
Ab Mo, 01.10., 10:00-13:00 Uhr
- Autobiographisches Schreiben -- Dem Leben auf der Spur.  
Di, 02.10., 17:30-20:15 Uhr
- Akustik Gitarre. Ab Di, 02.10., 18:30-19:30 Uhr
- Schlösser-Wanderung mit Traumpanorama am Feiertag.  
Mi, 03.10., 13:30-17:00 Uhr
- "Waldbaden" Auszeit in der Natur.  
Mi, 03.10., 14:00-18:00 Uhr
- Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule.  
Ab Do, 04.10., 12:15-13:15 Uhr
- Auffrischung und Vertiefung Microsoft Office.  
Ab Do, 04.10., 18:00-21:00 Uhr
- Akustik Gitarre. Ab Do, 04.10., 20:30-21:30 Uhr
- Freies Malen. Ab Fr, 05.10., 17:00-20:00 Uhr
- Gin Tasting Deluxe mit hausgemachten Knabbereien.  
Fr, 05.10., 18:00-22:00 Uhr
- Modern Dance/ Jazz Dance Mix.  
Ab Fr, 05.10., 19:15-20:45 Uhr
- Faszination Körpersprache.  
Sa 06. und 13.10., 10:00-15:00 Uhr
- Digitale Spiegelreflex- und Systemkamera in der Praxis.  
Sa, 6. + So, 7.10., 10:00-18:00 Uhr
- Knipsakademie für Knirpse für Kinder ab 6 bis 12 Jahren.  
Sa, 06.10., 11:00-14:00 Uhr
- English Starter A1 / Teil 1. Ab Mo, 08.10., 18:00 Uhr

Kaffee  
&  
Kuchen

### Grundschul- und Jugendbasar Dettingen

Am 06.10.2018 von 14:30 bis 16:30  
Kapitän-Romer-Halle, Dettingen

Von der Grundschule bis zum Abi

#### Verkauft werden:

- gut erhaltene Kleidung der Größen 122 bis M
- Schuhe ab Größe 30
- Spiele, Bücher
- CDs, DVDs, PC Spiele (6-16 Jahre)
- Helme, Sportartikel
- Skianzüge, Ski und Skizubehör, Schlittschuhe
- Faschingskostüme
- Fahrräder, Roller, Skateboards

Markenkleidung wird separat ausgelegt.  
Es gibt Ankleidemöglichkeiten vor Ort.

Kaffee, Kuchen und Getränkeverkauf  
(auch zum Mitnehmen).

Nächste Bushaltestelle:  
Dettingen Ortsmitte (Linie 4/13 und 13/4).

#### Infos für Verkäufer:

- Pro Verkaufsnummer werden angenommen:
- max. zwei Umzugskartons mit Herbst- und Winterkleidung (nach Größe sortiert)
  - max. 5 Paar Schuhe
  - zuzüglich Spielwaren, Räder, usw.



## KIRCHEN



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena  
Dettingen, Konstanzer Str. 7**

☎ 07533 / 5185

[pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de)

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 29. September bis 7. Oktober

#### Samstag, den 29. September

18.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

#### Sonntag, den 30. September

9.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier mit Taufe von Max Kraus

11.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

#### Montag, den 1. Oktober

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

#### Dienstag, den 2. Oktober

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

#### Donnerstag, den 4. Oktober

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

#### Freitag, den 5. Oktober

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

#### Samstag, den 6. Oktober

18.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier zum Erntedankfest und zum 25-jährigen Jubiläum des Weltladens

#### Sonntag, den 7. Oktober

9.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

11.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

#### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

#### Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

#### Bitte beachten:

Das Pfarrbüro ist am 1. und 2. Oktober geschlossen.

#### Katholische Öffentliche Bücherei

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr  
Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

#### Sehr geehrte Pfarrblatt-Leser

Im Moment suchen wir für 2 Bezirke in Dettingen neue Austräger. Jeder, der älter als 13 Jahre ist und alle 2 Wochen 30 Pfarrblätter verteilen möchte, darf sich gerne ab 4. Oktober im Pfarrbüro melden. Tel. 07533 5185 oder Mail: [pfarrbuer.o.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuer.o.verena@bodanrueckgemeinden.de)

Solange wir keine Austräger finden, können die Pfarrblätter in diesen beiden Bezirken (Kap.-Romer-Str., Langenrainer Str., Hegaublick, Ringstr.) nicht mehr verteilt werden. Sie dürfen sich aber gerne ein Exemplar aus der Kirche mitnehmen. Wir bitten um Verständnis.



#### Kuchenspenden für die Weltladen Jubiläumsfeier

Für die Weltladen Jubiläumsfeier am Samstag, den 6. Oktober bittet die KJG um zahlreiche Kuchenspenden. Bringen Sie bitte die Kuchen am **Samstag, 6. Oktober ab 9:30 Uhr** in den Jugendraum vom Pfarrheim St. Verena. Herzlichen Dank!

Euer KJG Team

#### Katholische Frauengemeinschaft St. Verena

Wir laden ganz herzlich ein zu unserem Montagsgottesdienst am

**Dienstag, 09.10.2018 um 18.30 Uhr**

Mit dem Thema:

**Fliehen dürfen – können – müssen**

Die Kollekte wollen wir dem Projekt Auxilium zur Verfügung stellen. Auxilium fördert Waisen und Kinder aus armen Familien mit Schulstipendien. Auxilium stellt auch Ausbildungsstipendien für handwerkliche und soziale Berufe zur Verfügung. "Hilf mir zur Schule" steht nach wie vor auf dem Plan.

Im Anschluss treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein mit **Zwiebelkuchenessen und Most. Alle sind herzlich eingeladen. Dieses Treffen ist jetzt schon Tradition.**

# Familienwallfahrt

## 10.-15. Juni 2019





## „Auf geht's nach Assisi!“

**Mit den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 10. - 15. Juni 2019**

**Erster Infoabend:**  
5. Oktober 2018 um 19.30 Uhr  
Pfarrheim St. Verena, Dettingen

**Informationen unter:**  
[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

**Bei Fragen wenden Sie sich an:**  
Gemeindereferent Thomas Langkau:  
[Thomas.Langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:Thomas.Langkau@bodanrueckgemeinden.de)  
oder  
Stefan Weinschenk: [stefan.weinschenk@gmx.de](mailto:stefan.weinschenk@gmx.de)



## Feiertag!

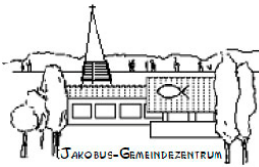
Feiern Sie mit uns 25 Jahre Weltladen Dettingen! Am Samstag 6. Oktober laden wir Sie zum großen Jubiläumstag in und um das Pfarrheim ein. Von 11 bis 17 Uhr erwartet Sie ein Weltmarkt mit vielen Ausstellern und interessanten Produkten, es gibt ein vielfältiges musikalisches Bühnenprogramm sowie eine Modenschau, eine Tombola, ein großes Kinderprogramm mit vielen Stationen sowie weitere Aktionen und Angebote, außerdem afrikanische Küche, Kaffee und Kuchen sowie Getränke. Im Weltladen gibt es einen langen Einkaufssamstag mit 10%-Jubiläumrabatt auf alle Einkäufe. Weiter geht es um 18 Uhr in der Pfarrkirche mit einem Familiengottesdienst zum Thema Erntedank & Fairer Handel und den Abschluss bildet ein Konzert von Friends of Gospel um 19.30 Uhr im Pfarrheim. Wir freuen uns auf Sie!

Für Schnellentschlossene: Bei Redaktionsschluss für diesen Text waren noch einige Karten verfügbar für die Biblische Weinprobe mit Simone Rommel und Pfarrer Armin Nagel am Freitag 28.09.18 um 20 Uhr im Pfarrheim. Interesse? Dann gleich telefonisch reservieren unter **94 97 55**.

#### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2  
78465 Konstanz-Dettingen  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)  
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr  
Samstag 9 - 12.30 Uhr



**Evangelische Kirchen  
Gemeinde  
Dettingen-Wallhausen**  
Pfarramt: Schwanenweg 14,  
78465 Konstanz  
Tel.: 07533/7283

Mail: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de)  
Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr  
In seelsorgerischen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte  
an Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen Pfarrbüro Litzelstetten  
Tel.: 07531/94420  
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69  
BIC: SOLADES1KNZ

### Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 30.09.2018 bis 07.10.2018

**Sonntag, den 30.09.2018, 18. Sonntag nach Trinitatis**  
**10.15 Uhr** Gottesdienst in Dingelsdorf in der St.  
Nikolauskirche  
(Vikarin Nina Roller)

**Dienstag, den 02.10.2018**  
**20.00 Uhr** Posaunenchorprobe in der Gnadenkirche  
in Allensbach

**Donnerstag, den 04.10.2018**  
**16.00 Uhr** Probe Kinderprojektchor

**Sonntag, den 07.10.2018, 19. Sonntag nach Trinitatis**  
**10.30 Uhr** Festgottesdienst zum 50.  
Jubiläum des Jakobus-  
Gemeindezentrums

**Dankeschön!**

**50 Jahre**  
Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen  
**So., 7.10.18, 10.30 Uhr**

10.30 Uhr Festgottesdienst,  
anschließend Gemeindefest mit Mittagessen,  
Musik und Impro-Theater,  
Kaffee und Kuchen, Kinderprogramm

15.30 Uhr Abschluss-Andacht mit Kirchenchor

Für das Gemeindefest freuen wir uns über mitgebrachte Salate und Kuchen. Bitte am Vormittag vor dem Gottesdienst abgeben. Wer noch in der Küche und beim Auf- bzw. Abbau mithelfen kann, möge sich bitte bei Herrn Knappe (Tel. 07533/998339) melden. Der Aufbau ist am **Samstag, den 06.10.2018 ab 11.00 Uhr**. Schon im Voraus herzlichen Dank für alle Mithilfe.

**Gottesdienste und Veranstaltungen** finden, wenn nicht anders genannt, im Jakobus-Gemeindezentrum in Wallhausen, **Wittmoosstr. 15-17 statt**.

#### Wochenspruch

Das Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe. (1. Johannes 4,21)



KLOSTER HEGNE

**Sa, 13. Oktober 2018, 9 - 17 Uhr**  
**Im Still-Sein liegt Kraft ... - Besinnungstag im Schweigen**  
Mit Schwester Edith Maria Senn. Bitte melden Sie sich bis 02.10. an.  
Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)

**27. Oktober 2018, 10-16 Uhr**  
**Achtsamkeit – was ist das eigentlich?**  
Der Tages-Schnupperkurs führt Sie heran an die Antworten auf die Fragen: Was genau ist Achtsamkeit? Wie geht Achtsamkeit? Wie kann ich Achtsamkeit lernen und leben? Mit Impulsen und verschiedenen Übungen können Sie „Achtsamkeit“ selbst erfahren und spüren sowie viele Anregungen für das Üben im Alltag mitnehmen. Mit Monica Boos. Bitte melden Sie sich bis 28.09. an.  
Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)

**Sa, 3. November 2018, 10 - 17 Uhr**  
**Stille bewegt – bewegte Stille**  
Am Morgen treten wir ins Schweigen ein und verbringen diesen Tanztage bewegt ohne Worte. Mit Adrian Gut. Bitte melden Sie sich bis 02.10. an.  
Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)



VEREINE

**TSV Dettingen-Wallhausen**  
[www.tsv-dettingen-wallhausen.de](http://www.tsv-dettingen-wallhausen.de)

### **Traditionstreffen 2018**

Das Traditionstreffen der TSV Mitglieder findet in diesem Jahr am **Sonntag, 21.10.2018, um 14.30 Uhr**, im Sportheim Dettingen statt. Persönliche Einladungen werden noch versandt.

Wir bitten um Vormerkung des Termins.

**Die Vorstandschaft**


**FUSSBALL**


Info

**Landesliga Südbaden****Samstag, 29.09.2018, 16:00 Uhr**

FC Löffingen – SG Dettingen-Dingelsdorf 1

**Kreisliga A****Sonntag, 30.09.2018, 10:30 Uhr**

SG Dettingen-Dingelsdorf 2 - DJK Singen

**Verbandspokal Südbaden****Mittwoch, 03.10.2018, 15:30 Uhr**

SG Dettingen-Dingelsdorf - SV Oberachern



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542. Zusätzlich können Sie sie an jedem 2. Dienstag im Monat in ihrer Sprechstunde von 15-16 Uhr im Foyer des Rathauses Dettingen direkt ansprechen. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)

**immer wieder dienstags.....**

findet der **Dienstagstreff** im Rathaus statt. Dort gibt es ab **15:00 Uhr** gegen einen freiwilligen Kostenbeitrag Kaffee und Kuchen (jede Woche eine andere Sorte!) und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummykub, Skip-Bo, Mensch ärgere Dich nicht, Halma oder was sonst gewünscht wird). Jeder, dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag gut tun würde, ist herzlich willkommen. Das gilt auch für Nicht-Mitglieder.

**Treffpunkt Miteinander - Bewegen**

Freitags, 15:30 bis 16:30 Uhr, im alten Schulhaus (Alrun Kapp/Silvana Hellenbock/Sylvia Dold)

**Der Mittagstisch im Oktober**

Der Mittagstisch wird angeboten **am Mittwoch, den 10.10. und 24.10.2018** wie immer um 12 Uhr im Pfarrheim St. Verena für alle Dettinger und Wallhauser, die erscheinen solange noch etwas in den Töpfen ist. Wir hoffen und freuen uns auf zahlreiche Gäste. Nutzen Sie die Gelegenheit zum unterhaltenden Miteinander bei einem guten Tellergericht, einem mit viel Liebe zubereiteten Dessert und einem Becher Konstanzer Mischung zum Abschluss.

**Montags-Café in Kooperation mit der Caritas Konstanz**

Für Senioren mit und ohne Demenz findet regelmäßig montags ein Betreuungsnachmittag unter fachlicher Leitung statt. Wir treffen uns in den Räumen der ev. Jakobusgemeinde in Wallhausen von 14-17 Uhr mit unterschiedlichem Programm. Hol- und Bringdienst kann kostenfrei organisiert werden. Neue Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Info bei Frau Grimm, Tel. 0152/56712000 oder 07533/934530

**PC-Hilfe 60+****Wintersemester 2018/2019**

Wir laden alle Interessenten an weiteren PC-Kursen (auch unsere bisherigen Teilnehmer) zur Vorbesprechung am Donnerstag, **4. Oktober, um 14:30 Uhr** im Besprechungszimmer des Rathauses ein.

Wenn Sie nicht an diesem Termin teilnehmen können, kontaktieren Sie uns bitte bis zum 28.09. per E-Mail an [pc-hilfe@mitleben-ev.de](mailto:pc-hilfe@mitleben-ev.de) oder telefonisch:

Jörg Bruch: mobil: 01754712360

Hartmut Frey: mobil: 01719541470

**Wir freuen uns auf Sie**

**Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)**


**Narrenzunft Moorschat**  
Dettingen-Wallhausen e.V.


**10. Äpfelfescht**

ab 11 Uhr  
im Pfarrgarten  
bei Schlechtwetter  
im Pfarrheim

**Mittwoch,  
03. Oktober 2018**

 zünftiger **Frühschoppen** mit Musik

 deftiges **Mittagessen** u.a. **g'sottene Herdepfel**

 **Kaffee** und unsere beliebten **Zwiebelkuchen**

 dazwischen: Mottobekanntgabe Fasnet 2019

**Mostpressen** wie zu Omas Zeiten:  
vom Apfel bis zum Most

heimische **Äpfel**, handgepflückt

muskelbetriebene **Holzpresse**

historischer **Herdepfeldämpfer**

frischer **Zwiebelkuchen**



**Apfel-Spezialitäten**  
Apfelkühle  
Apfelkuchen  
Most

Wir freuen uns auf alle  
Äpfel-, Herdepfel und Feschtleliebhaber

Der Narrenrat

**REHASPORT  
VEREIN**



am Bodensee e.V.

**Was macht der Rehasport überhaupt?**

Generell ist Rehasport für jeden mit einer Indikation am Bewegungsapparat geeignet z.B. Wirbelsäulenerkrankungen, Gelenkschäden, Osteoporose, Endoprothesen, Rheuma/ Arthrose und Amputationen. Ziele des Rehabilitationssports sind u.a. Kräftigung der Muskulatur, Stärkung der Ausdauer, Beweglichkeit und Kraft, Koordination, Sturzprophylaxe und Spaß an der Bewegung in der Gruppe. Die Teilnahme am Rehasport ist eine geeignete Maßnahme zur Schmerzlinderung und Steigerung des Wohlbefindens.

## Welche Angebote zum Rehasport gibt es in Dettingen?

In Dettingen beginnt **ab dem 02.10.2018** ein neuer Kurs in Gruppen mit max. 15 Teilnehmern unter qualifizierter Anleitung, immer wöchentlich am Dienstag um 09:00 - 09:45 Uhr im Bürgersaal der Ortsverwaltung Dettingen. Für die Teilnahme an den Rehasport-Kursen benötigen Sie eine ärztliche Verordnung.

Mitzubringen sind

- die ärztliche Verordnung
- bequeme Kleidung
- Gymnastikmatte (falls vorhanden)
- und Spaß an der Bewegung

Anmeldung und Beantwortung offener Fragen bei Susanne Sprissler Tel. 07533/4991844 oder 0157/37575354

## Village Singers



Gesangverein 1898 Dettingen-Wallhausen e.V.

**Vorankündigung:**

# Jahreskonzert

mit bekannten Musical-Melodien aus Cats, König der Löwen, Phantom der Oper und vielen anderen  
am

**Samstag, 13. Oktober um 20.00 Uhr**  
im Pfarrheim St. Verena in Dettingen

Wir freuen uns auf Sie!

[www.village-singers.de](http://www.village-singers.de)

## HOSPIZVEREIN KONSTANZ

**Jeder braucht jemanden. Irgendwann.**

**Offener Lesekreis im Hospiz Konstanz e. V.**

**Am Mittwoch, 10. Oktober, 19 Uhr** lädt der Hospizverein Konstanz zum offenen Lesekreis ein. Buch des Abends ist der Roman „Woran denkst du jetzt“ von Gila Lustiger. Die Veranstaltung ist offen für alle Interessierten. Besucher des Lesekreises sollten das Buch gelesen haben.

Die großen Themen der Literatur sind häufig mit Sterben Tod und Trauer assoziiert. In der Literatur erschließen sich uns diese Themen neu. Jeder liest anders und der Austausch über die Leseerfahrung ist eine Erweiterung der eigenen Sicht. Der Lesekreis wird begleitet von Inge Straub, leidenschaftliche Leserin und ehrenamtlich im Hospizverein engagiert.

Mehr Informationen, auch zum Buchtitel unter [www.hospiz-konstanz.de](http://www.hospiz-konstanz.de) Veranstaltungsort: Haus am Park, Talgartenstraße 2, Konstanz.



AUS DER NACHBARSCHAFT

# Dingelsdorfer Basar

des Kinderhauses und der Grundschule

Sonntag,  
**7. Oktober 18**  
11.00 bis 13.00 Uhr  
Thingothalle Dingelsdorf

„Alles vom Baby bis zum Teeny“

- » **Bekleidung** für Kinder & Teenies, Kommunion, Konfirmation, Babyausstattung, Kinderwagen, Kinderfahrzeuge, Spielsachen, Bücher ...
- » **Multimedia**
- » **Einlass für Schwangere ab 10.30 Uhr** (Nachweis erforderlich)

**Hinweis für Verkäufer/-innen:**

Nummernvergabe: Sonntag, 23.09.18 ab 19 Uhr - solange der Vorrat reicht - unter [www.dingelsdorferbasar.jimdo.com](http://www.dingelsdorferbasar.jimdo.com)

Da wir nur ein gewisses Kontingent an Nummern vergeben können, müssen schon vorhandene Nummern ebenfalls neu bestätigt werden!



Für das leibliche Wohl: Kaffee und Kuchen sowie Grillwürste!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

20% des Umsatzes sind für das Kinderhaus, Grundschule und DingelsDorfLeben e.V.

[www.dingelsdorferbasar.jimdo.com](http://www.dingelsdorferbasar.jimdo.com) | [dingelsdorferbasar@web.de](mailto:dingelsdorferbasar@web.de)



PRESSEINFORMATIONEN

• REISEN, RALLYES & MEHR •

## Oldtimerland Bodensee

„Erfahren“ Sie was wir für Sie bereithalten!

**Was:**

Familien Oldtimer Ausfahrt „Wenn der Vater mit dem Sohne“ Anmeldung erforderlich

**Kosten:** 165€ für Erwachsenen; 145 € Kinder inkl. Übernachtung und Verpflegung

**Wann/Wo:** 06./07.10.2018,

Veranstalter / Beteiligte Oldtimerland Bodensee;

[www.oldtimerland.eu](http://www.oldtimerland.eu)

Ansprechpartner: Hilmar Wörnle; [info@oldtimerland-bodensee.de](mailto:info@oldtimerland-bodensee.de); 017680746475

Information:

Oldtimer besitzen, pflegen, fahren ist üblicherweise eine Männerdomäne. Oft haben diese Männer die unglückliche Wahl zwischen Oldtimer oder Familie. Dann gibt es noch jene Menschen –und hier viele Frauen- die sowohl gar keinen Oldtimer besitzen und gleichzeitig den VW Bus „Bulli T1“ als „persönlichen Oldtimer-Traum“ bezeichnen.

Die zweitägige Familienausfahrt „Wenn der Vater mit dem Sohne“ (entlehnt nach dem gleichnamigen von Heinz Rühmann Film) durch die Bodenseelandschaft stellt für diese Situation die ideale Lösung dar. Extra für Familien mit Kindern zwischen 6 und 16 konzipiert, erfreut sich dieses Format im sechsten Jahr großer Beliebtheit. Kurze Wegstrecken, max.

15 Teams, kindgerechte Tourstopps zeichnen die Veranstaltung aus.

Dieses Jahr erstmals haben Interessenten ohne eigenen Oldtimer die Möglichkeit mitzufahren. Ein Oldtimer T1 VW Bus, ein sogenannte „Samba“ ist mit von der Partie. Dieser Bus hat genug Platz für Reisefreunde. So kann man die ganze Tour ganz im Stile vergang.



### Familien und Porträts Familienführung zu Charakterköpfe

Habt ihr schon mal über die Frisuren eurer Eltern auf alten Fotos gelacht? Oder hängt bei euch ein altes Bild von eurer Uroma an der Wand? Wart ihr mal im Museum und habt euch gefragt, wer wohl auf den Gemälden zu sehen ist? In unserer Sonderausstellung „Charakterköpfe – Bodenseegeschichte in Porträts, Miniaturen und frühen Fotografien“ begegnen euch zahlreiche Promis, schöne Damen und Familien aus früheren Zeiten. In einer speziell auf Kinder zugeschnittenen Familienführung wird die Historikerin Maren Hyneck mit euch am **Sonntag, den 30. September um 15.30 Uhr** auf Entdeckungsreise gehen und euch spannende Einblicke in die Bodenseegeschichte geben. Die Führung ist für Kinder ab 6 Jahren geeignet. Dauer: ca. 45 min. Kosten: Familienkarte: 7 Euro, Erwachsene 3 Euro, Kinder 1,50 Euro.

### Das scheinbar schwache Geschlecht - Frauengestalten im Rosgartenmuseum

Lange galt die Vorstellung von den Frauen als schwaches Geschlecht, sie galten als schmückendes Beiwerk ihrer Gatten und nur die Männer bestimmten den Lauf der Geschichte. Das dies absolut nicht so war und ist, zeigt die Themenführung „Das scheinbar schwache Geschlecht - Frauengestalten im Rosgartenmuseum“. Die Museums-Führung mit der Anthropologin Carola Berszin am **Sonntag, den 30. September um 14 Uhr** stellt in einem Gang durch die Epochen spannende Frauengestalten vor und gibt Einblick in deren Lebenswelten.



### Brückenschlag: 90 Jahre Fähre Konstanz-Meersburg

Seit 1928 gibt es die Fährverbindung zwischen Konstanz und Meersburg. Die Stadtwerke Konstanz laden zum Tag der offenen Tür ein.

Die Fährverbindung Konstanz-Meersburg feiert ihren 90. Geburtstag: Die Stadtwerke laden die Bevölkerung zum Tag der offenen Tür am Samstag, 29. September, ein. Am 30. September 1928 fuhr die erste Fähre zwischen Konstanz und Meersburg. Was als höchst umstrittenes Großprojekt begann, ist schon lange eine Erfolgsgeschichte: Heute nutzen jährlich rund 4,2 Millionen Personen und mehr als 1,5 Millionen Autos die schnelle Verbindung über den See.

Beim Tag der offenen Tür am **Samstag, 29. September**, erwartet die Besucher von 10 Uhr bis 18 Uhr ein vielseitiges Programm: Um 10 Uhr eröffnet Stadtwerke-Geschäftsführer Dr. Norbert Reuter die Veranstaltung. Von 10.30 Uhr bis 13 Uhr spielt der Musikverein Allmannsdorf. Pfarrer Wendelin Matt aus Allmannsdorf segnet um 13 Uhr die neuen Schiffsglocken. Gegen 14 Uhr erhält der Fährebetrieb erneut den „Blauen Anker“. Der „Blaue Anker“ ist ein Zertifikat, das nach erfolgreicher Überprüfung an umweltbewusst geführte Hafenanlagen am Bodensee verliehen wird.

Interessierte können bei Führungen einen Blick „hinter die Kulissen“ werfen und eine Ausstellung zum Thema „Rund um Technik, Zukunft, Berufe“ sehen. Für Kinder gibt es Spiele und Attraktionen und natürlich ist für Essen und Trinken gesorgt. Die Besucher erhalten kostenlos die Broschüre „Brückenschlag 90 Jahre Fähre Konstanz-Meersburg“ mit viel Wissenswertem rund um die Fährverbindung und ihre Geschichte. Gäste, die aus Meersburg kommen, fahren zum speziellen Geburtstagspreis: Fußgänger bezahlen 90 Cent für die Hin- und Rückfahrt.



### Unser neues Programm ist da!

Das Bildungszentrum Konstanz deckt wieder ein breites Spektrum an Themen ab, um für alle Interessierten etwas Spannendes anzubieten. Diesmal haben wir für Sie u. a. folgende Angebote: Vorträge über Weltgeschichte und die Philosophie, ein Seminar über Resilienz, d.h. die Stärkung des Ich. Des Weiteren bieten wir „Wege zum Glück“ ebenso an wie Gruseliges und die Welt des Whisky. Zusätzlich finden Sie bei uns einen Rundgang mit dem Henker, eine Erbrechtsakademie, Mitmachtänze und Yogakurse an. Darüber hinaus haben wir noch vieles mehr in den Bereichen Erziehung, Lebensberatung,... im Angebot.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns.

Bildungszentrum Konstanz, Münsterplatz 11  
[www.bildungszentrum-konstanz.de](http://www.bildungszentrum-konstanz.de), Tel.: 07531/17626  
[info@bildungszentrum-konstanz.de](mailto:info@bildungszentrum-konstanz.de)



## ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Gardinen nähen, Hochzeitsdekor-Vermietung, Brautkleider zu verkaufen, Bügelservice, Stickerei

**Olga Hermann**

Montag - Freitag von 11-18 Uhr  
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen  
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083  
[www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de)

### Klavierspielen macht Spaß

Instrumentalpädagogin und Pianistin erteilt Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene in Dettingen.  
Tel. 07533 / 9401519 (Kathrin Weber)

Maler, berufstätig, **sucht** in Dettingen kleine preiswerte **2-Zi.-Whg** mit Balkon oder Terrasse. 550-600 Euro warm. Tel. 07533/9330279

### Kartoffeln vom Dettinger Acker

Selma (festkochend) und Agria (mehlig) ab Ende September. 1 Kg – 1 €. Familie Lehmann, Tel.: 3371



Wir sind ein junges Ehepaar (beide berufstätig) mit zwei liebevollen Hunden (klein und groß) und suchen eine 2-3 Zi.-Whg. in der Umgebung. Wir würden uns freuen, wenn sich jemand findet, der Haustiere in dem Haus akzeptiert und uns helfen kann. Auch Tiere brauchen ein Dach überm Kopf. Bitte melden Sie sich unter Tel.: 07533/949330



**LBS**  
Ihre Baufinanzierer!

LBS in Konstanz, Bodanplatz 4  
Florian.Gehre@LBS-SW.de  
Christian.Matten@LBS-SW.de



**Florian Gehre-Riemann**  
Tel. 07531 69139-12



**Christian Matten**  
Tel. 07531 69139-10

**Metzgerei**  
**Atierling**  
GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung  
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 02.10. - Sa., 06.10.:**

Gemischtes Hackfleisch	100 g	0,89
Kochspeck	100 g	0,89
Gegarter Hinterschinken	100 g	1,49
Schinkenwurst, geschnitten und als Portionswurst	100 g	1,09
Schwarzwurst	100 g	0,99

**Tipps des Monats ab Oktober:**

Lyoner, ca. 280 g	Stück	<b>2,59</b>
-------------------	-------	-------------

**Nächste Woche Dienstag ab 14.30 Uhr:**  
Frische Blut- und Leberwürste,  
Kesselfleisch und Sauerkraut.  
„Wurstsuppe gratis“, bitte Gefäß mitbringen

**Frische aus der Region**



**2 für 1 - Frühstücksaktion zum Sommerausklang - 2 für 1**

Lassen Sie sich zu zweit mit einem leckeren, frisch zubereiteten Frühstück verwöhnen.  
Enthalten sind 4 Stück Backwaren Ihrer Wahl, Marmeladen, Honig, Nutella, Wurst & Käse – dazu genießen Sie jeweils einen großen Kaffee.

**Aktionszeitraum:**  
21. Sep – 11. Okt.  
Preis: 8,90 Euro für 2 Personen (statt 17,80)  
Wir freuen uns auf Sie!

**MONTAG – SONNTAG täglich ab 8:00 Uhr geöffnet**  
Am 5. Oktober ab 10:00 Uhr kocht bei uns „Pfiffikus von der Reichenau“ – der Spezialist für vegane Lebensmittel aus biologisch kontrolliertem Anbau.

*Zu Gast bei Familie Rommel*



**Hof Höfen**

Liebe Gäste,  
**nicht verpassen: Damen-Frauen-Weiber-Scheune**  
am DI, 2.10.2018 Einlass 18.00 Uhr, Beginn 19.00 Uhr  
Freuen Sie sich auf ein unterhaltsames Programm.  
„Im Dirndl und in Lederhosen wird gejodelt“  
**Reservieren Sie jetzt unter 07533 9494450**  
Unkostenbeitrag € 8,00

**einfach. stark. familiär.**

Ein Betrieb der  
Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG  
Hof Höfen | Hof Höfen 1 | 78476 Allensbach  
Telefon +49 (0) 7533 9494450  
info@hof-hoefen.com | www.hof-hoefen.com

**Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...**

Gartenpflege & Rasensanierung  
Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.  
**Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weierstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710

**Rolladen**  
**Markisen**  
**Jalousien**  
**Klappläden**  
**Faltstores**  
**Windschutz**  
**Sonnensegel**  
**Insektenschutz**  
**Rolltore**  
**Elektrische Steuerung**  
**Service**



**SAUTER**  
MARKISEN  
ROLLADEN  
JALOUSIEN

Rosmarinheideweg 2  
78467 Konstanz  
0 75 31 / 6 38 58  
www.rolladen-sauter.de  
info@rolladen-sauter.de

*Zu Gast bei Familie Rommel*



**Landgasthof Kreuz**

Liebe Gäste,  
freuen Sie sich ab sofort auf  
**Spezialitäten aus eigener Schlachtung.**  
In Zusammenarbeit mit der Metzgerei Hierling bieten wir Ihnen in dieser Woche von FR-DI u.a. Blut- und Leberwürste, Kesselfleisch und Häxle mit Sauerkraut und Kartoffelpüree solange vorrätig an.

-----

**VORSCHAU: Wilderöffnungsabend am 27.10.2018**  
Reservieren Sie jetzt Ihren Tisch unter 07533 5182

**einfach. stark. familiär.**



Ein Betrieb der  
**Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG**  
Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz  
Telefon 075 33/51 82 | Fax 075 33/9 35 94 83  
info@landgasthofkreuz.com | www.landgasthofkreuz.com



**Stöffler**  
MODEN

Exklusive Damen- und Herrenmode

**Lassen Sie sich von unsere neuen Herbst-/Wintermode verzaubern**  
**Große Auswahl an Damen- und Herrenjacken**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne.

Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Do, Fr, 9.00-12.00 Uhr und 14.30-18.30 Uhr  
Mi + Sa 9.00-12.30 Uhr

Renate Baier • Pirminstrasse 148a • 78479 Reichenau  
Tel.: 07534-7193



altenpflegeheim  
st. marienhaus



**Alles ruht. Eine wacht.**

Als examinierte Kranken- oder Altenpfleger/in verstärken Sie unser erfahrenes Pflgeteam und sorgen sich mit einem Beschäftigungsumfang von 75 % oder nach Vereinbarung nachts um unsere Bewohnerinnen und Bewohner.

**Werden Sie Nachtwache im St. Marienhaus. Jetzt bewerben!**

St. Marienhaus, Daniela Schumpp, Wallgutstraße 11, 78462 Konstanz, Telefon: 07531 / 1200 22-156, E-Mail: d.schumpp@caritas-kn.de  
www.caritas-altenhilfe-konstanz.de




**Blessing Natursteine**  
Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauemeister ◆ ◆

**Grabmale**

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz  
Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof  
Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

*Wir machen Betriebsferien vom 22. Sept. bis 9. Okt.*

*Ab 10. Oktober sind wir wieder für Sie da.*  
*Jeweils Mittwoch - Samstag von 17 - 23 Uhr*



**HEGNE STUBE**  
Vesper & Mehr

info@hegne-stube.de | 07533 / 803 9969  
Bestellt unseren Newsletter unter: [www.hegne-stube.de](http://www.hegne-stube.de)

Bild: Herbert Blas



# Malermeister STÖCKS

Malermeister Stöcks  
Halde 1a  
78465 Konstanz

Telefon 07533/8030085  
Fax 07533/8030087  
info@stoecks-malermeister.de

- Sämtliche Malerarbeiten
- Projektüberwachung
- Energiefachmann
- Schimmelsanierung
- Sachkundenachweis Pflanzenschutz

[www.stoecks-malermeister.de](http://www.stoecks-malermeister.de)

			6		7		1	8
4	8		1		9		5	
	2		5					
		4			8			
	7			3		6	8	
			7		5	3		4
2			4	9	6	8	3	5
6			3		1		2	
	3							6

		1		5	9		6		7
6	8	5				7			2
			7		6	8			
		5			7				
		2	6		8	3	5		4
1				6	5		8	7	
5			1					6	3
		6							8
			2		3	6		5	

Sie möchten eine  **Anzeige** schalten?

 Kontakt: Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Corinna Lerner, 07533 9368-13 [corinna.lerner@konstanz.de](mailto:corinna.lerner@konstanz.de)


**PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL**


Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/3574** · [www.deggelmann-bestattungen.de](http://www.deggelmann-bestattungen.de)

**BEI UNS TRAINIEREN DIE HELDEN DES ALLTAGS...**



**\*...KOSTENLOS VOM 08.10 - 12.10.2018**

# **KURSSTUDIO**

**FITNESS PRIVATE**

**Brühlstr. 15 // 78465 KN-Dettingen // 2. OG links**

**// 07531 1272462**

**// info@fitness-private.de**

**// www.kursstudio-dettingen.de**

**\* gültig für alle Neukunden im Kursstudio  
und nur innerhalb des Aktionszeitraums**

**COUPON**  
beim Abschluss einer  
Mitgliedschaft schenken  
wir dir **5€** /Monat